

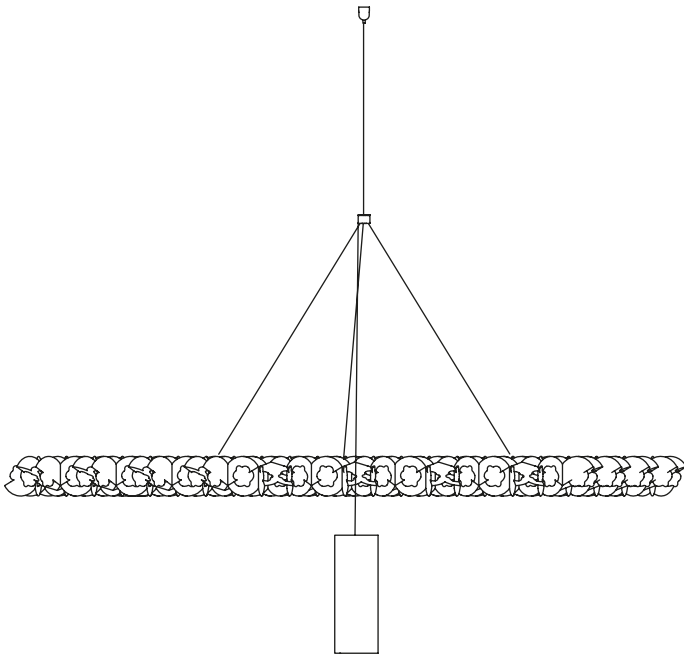
SLAMP®

THE LEADING LIGHT

LAMP INSTALLATION - INSTALLAZIONE LAMPADA
INSTALLATION DER LEUCHTE - INSTALLATION DU LUMINAIRE

NUVEM

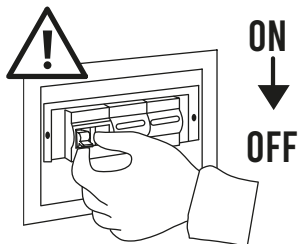
DESIGN BY MIGUEL ARRUDA



2 X 8W GU10 PAR LED
or
2 X 10W GU10 PAR LED

100% HANDMADE IN ITALY

WARNING - ATTENZIONE - AUFMERKSAMKEIT - ATTENTION



EN- Turn off the mains before installing the lamp.

IT- Spegnerè l'alimentazione generale prima di installare la lampada.

DE- Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie die Lampe installieren.

FR- Coupez le courant avant d'installer la lampe.

DAMAGE - DANNEGGIAMENTO - BESCHÄDIGUNG - ENDOMMAGER

EN- If the lamp's external electric wire has been damaged, to avoid dangers, it must be replaced exclusively by manufacturer, by its customer service, or by other skilled workers.

IT- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

DE- Wird das äußere Stromkabel dieses Gerätes beschädigt, darf es zur Vermeidung von Gefahren nur durch den Hersteller, durch seinen Kundendienst oder durch gleichwertiges Fachpersonal ausgewechselt werden.

FR- Afin d'éviter tout danger, si le câble électrique externe du luminaire a été endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, par le service client ou par des professionnels compétents.



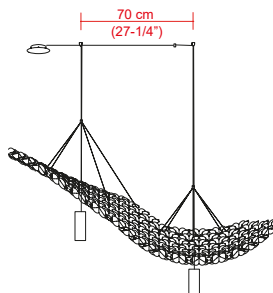
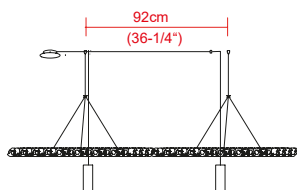
ATTENTION - ATTENZIONE - ACHTUNG - ATTENTION

EN- Attention! Before drilling holes in the ceiling, consider the torsion of each module in the composition, as the hanging distance will change.

IT- Attenzione! Prima di forare il soffitto calcolare bene la posizione dei punti di appendimento in base alle torsioni dei moduli e alla configurazione che si vuole ottenere.

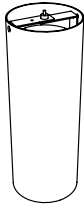
DE- Achtung! Bevor Sie die Decke durchbohren, berechnen Sie bitte sorgfältig die Position der Befestigungspunkte basierend auf den Torsionen der Module und der gewünschten Konfiguration.

FR- Attention ! Avant de percer le plafond, veuillez bien calculer l'emplacement des points d'attache en fonction des torsions des modules et de la configuration que vous souhaitez obtenir."



1 LEGEND OF COMPONENT - LEGENDA DEI COMPONENTI - LEGENDA DER KOMPONENTEN - LÉGENDE DES COMPOSANTS

KIT FARETTO - SPOTLIGHT KIT

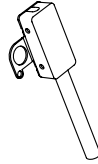


**FARETTO
SPOTLIGHT**



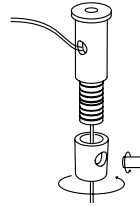
**1X VITI ,
TASSELLI**

**1X SCREW
ANCHOR**



**SCATOLA DI
CONNESSIONE**

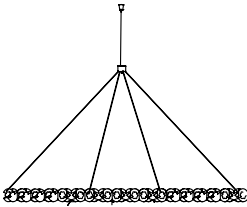
**CONNECTION
BOX**



**ROSONE
APPENDIMENTO**

HANGING ROSE

KIT MODULO - MODULE KIT



**MODULO
DECORATIVO**

**DECORATIVE
MODULE**



**1X VITI ,
TASSELLI**

**1X SCREW
ANCHOR**



**16 X CONNETTORI
DECORO**

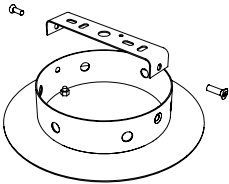
**16 X DECORATIVE
CONNECTORS**



**ROSONE
APPENDIMENTO**

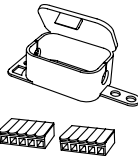
HANGING ROSE

KIT COPPETTA - CEILING ROSE KIT



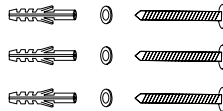
**COPPETTA PER 6
CAVI ELETTRICI**

**CEILING ROSE FOR
6 ELECTRIC WIRES**



**SCATOLA DI
CONNESSIONE
2X MORSETTI**

CONNECTION BOX



3 X VITI , TASSELLI

3X SCREWS , ANCHORS



**PASSACAVI +
TAPPINI**

**WIRE DUCTS +
CAPS**

2 MODULE INSTALLATION + SPOTLIGHT - INSTALLAZIONE MODULO + SPOTLIGHT - INSTALLATION DES MODULES + STRAHLER - INSTALLATION DU MODULE + PROJECTEUR


 ROSONE
 APPENDIMENTO

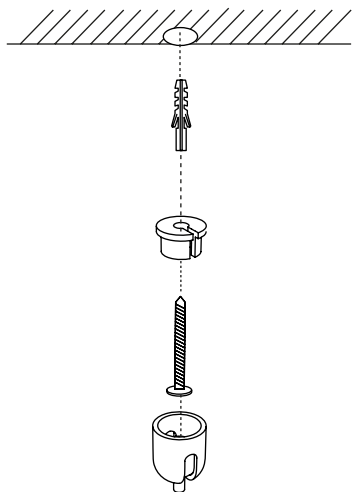
+



1X VITI,
 TASSELLI

HANGING ROSE

1X SCREW
 ANCHOR

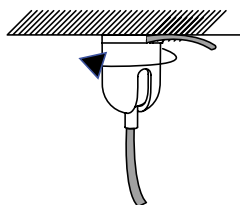
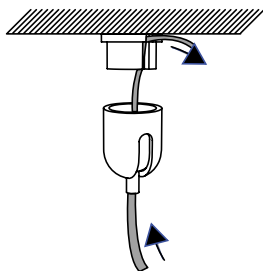


EN - Unscrew the hanging rose to release the upper cap. Drill a hole in the ceiling, insert the anchor and fasten the hanging rose's cap with the screw

IT - Svitare il rosone per liberarne il cappello superiore. Forare il soffitto, inserirvi il tassello e fissare con la vite il cappello del rosone di appendimento.

DE - Drehen Sie die Rosette ab, um den oberen Hut freizulegen. Bohren Sie die Decke, setzen Sie den Dübel ein und befestigen Sie den Hut der Aufhängerosette mit der Schraube.

FR - Dévissez la rosace pour libérer son chapeau supérieur. Percez le plafond, insérez la cheville et fixez le chapeau de la rosace de suspension avec la vis.



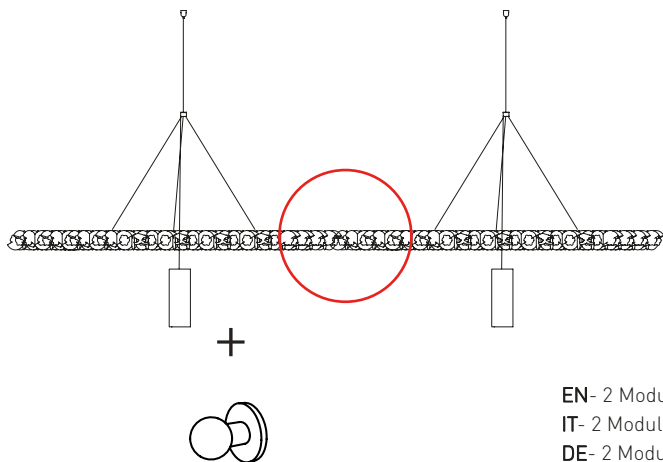
EN - Thread the steel cable into the clamp, pulling it through the cap's opening. Tighten the rose.

IT - Inserire il cavo di acciaio del modulo nel morsetto facendolo passare nello scasso del cappello. Avvitare il rosone

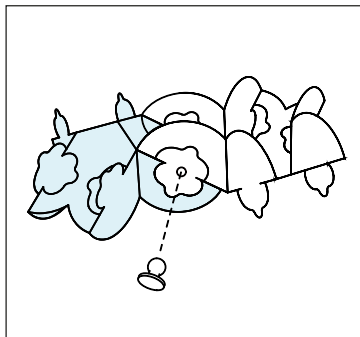
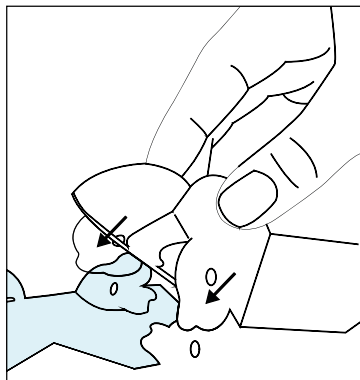
DE - Führen Sie das Stahlseil des Moduls in die Klemme ein, indem Sie es durch die Vertiefung des Hutes führen. Schrauben Sie die Rosette fest

FR - Insérez le câble en acier du module dans la pince en le faisant passer dans l'évidement du chapeau. Vissez la rosace.

3 ADDITIONAL MODULE INSTALLATION - INSTALLAZIONE MODULO AGGIUNTIVO INSTALLATION DES ZUSATZMODULS - INSTALLATION DU MODULE ADDITIONNEL



- EN- 2 Modules + decorative connectors
- IT- 2 Moduli + connettori di decoro
- DE- 2 Module + Dekorverbinder
- FR- Modules + connecteurs décoratifs



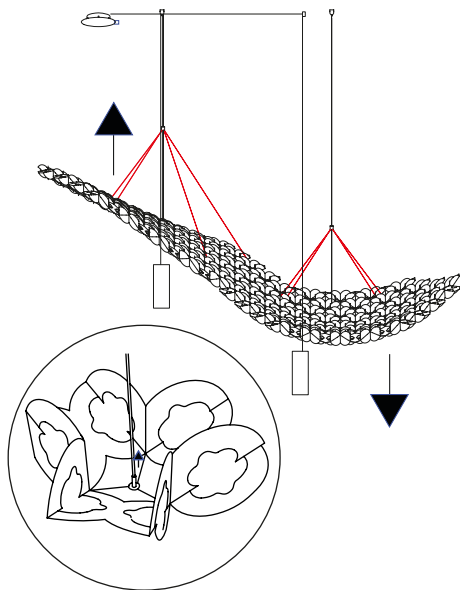
EN- Join two modules by connecting the outside tabs as shown. Block them using the provided decorative connectors. Repeat the operation as necessary for each additional component.

IT- Unire due moduli tramite le asole alle estremità degli stessi. Nell'incastro, seguire il posizionamento dei moduli come mostrato in figura. Ripetere l'operazione per tutte le volte necessarie.

DE- Verbinden Sie zwei Module miteinander, indem Sie die Schlitz an den Enden verwenden. Beachten Sie beim Einrasten die Positionierung der Module gemäß der Abbildung. Wiederholen Sie den Vorgang so oft wie nötig.

FR- Assembler deux modules en utilisant les fentes aux extrémités. Lors de l'emboîtement, suivez le positionnement des modules tel qu'illustré. Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.

4 POST-INSTALLATION ADJUSTMENTS- REGOLAZIONI POST-ISTALLAZIONE NA- CHINSTALLATIONSEINSTELLUNGEN - AJUSTEMENTS APRÈS INSTALLATION

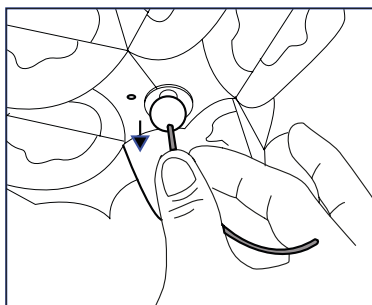


EN- To change the suspensions' shape, you must adjust four hanging cables, as shown. To **SHORTEN THE CABLE**, press the clamp and pull the cable upwards. The shade's tension will move upward.

IT-Per regolare la forma della sospensione è necessario agire sui 4 cavi di sospensione evidenziati. Per **ACCORCIARE IL CAVO** fare pressione sul morsetto e tirare il cavo verso l'alto. Il decoro andrà in tensione verso l'alto.

DE-Um die Form der Aufhängung anzupassen, ist es erforderlich, an den 4 markierten Aufhängekabeln zu arbeiten. Um **DAS KABEL ZU KÜRZEN**, drücken Sie auf die Klemme und ziehen Sie das Kabel nach oben. Die Dekoration wird nach oben gespannt.

FR-Pour ajuster la forme de la suspension, il est nécessaire d'agir sur les 4 câbles de suspension indiqués. Pour **RACCOURCIR LE CÂBLE**, appuyez sur la pince et tirez le câble vers le haut. Le décor se tendra vers le haut.



EN- To **LENGTHEN THE CABLE** lightly pull the cable through the metal sphere. The shade will sink lower. Place the cable inside the opening beside the sphere.

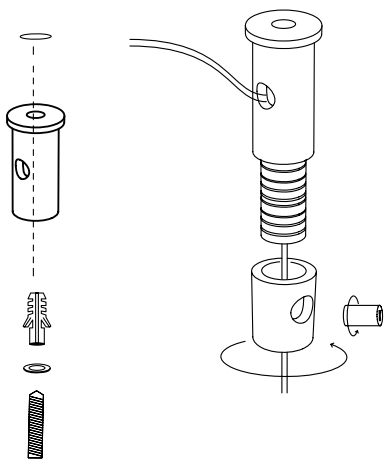
IT-Per **ALLUNGARE IL CAVO** tirare delicatamente il cavo d'acciaio uscente dalla sferetta in metallo. Il decoro si ammorbidirà verso il basso. Inserire il cavo nel forellino al lato della sferetta.

DE-Um **DAS KABEL ZU VERLÄNGERN**, ziehen Sie vorsichtig am herausragenden Stahlseil aus der kleinen Metallkugel. Die Dekoration wird nach unten weicher. Führen Sie das Kabel in das kleine Loch auf der Seite der Kugel ein.



FR-Pour **ALLONGER LE CÂBLE**, tirez délicatement sur le câble d'acier sortant de la petite sphère en métal. La décoration se détendra vers le bas. Insérez le câble dans le petit trou sur le côté de la sphère.

5 ELECTRICAL CONNECTION OF SPOTLIGHT - COLLEGAMENTO ELETTRICO DEL FARETTO - ELEKTRISCHE VERBINDUNG DES SCHEINWERFERS CONNEXION ÉLECTRIQUE DU PROJECTEUR



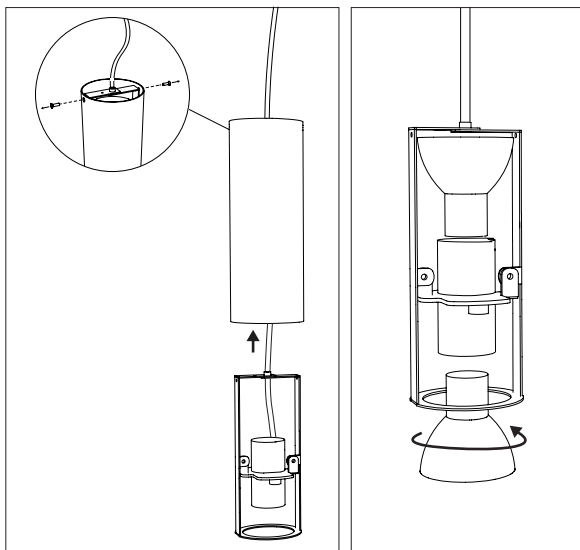
EN- To add a spotlight, decide the length, drill a hole in the ceiling, insert the anchor. Insert the electric wire into the rose's central opening and release it from the lateral hole. Tighten the lateral screw to fix the electric wire.

IT- Per aggiungere un faretto, decidi la lunghezza, fai un foro nel soffitto e inserisci il tassello. Inserire il filo elettrico nell'apertura centrale del rosone e liberarlo dal foro laterale. Avvitare la vite laterale (serracavo) per fissare il cavo elettrico.

DE- Um eine Strahler hinzuzufügen, bestimmen Sie die Länge, bohren Sie ein Loch in die Decke und setzen Sie den Dübel ein. Führen Sie das elektrische Kabel in die zentrale Öffnung der Rosette ein und befreien Sie es vom seitlichen Loch. Schrauben Sie die seitliche Schraube (Kabelklemme) fest, um das elektrische Kabel zu befestigen.

FR- Pour ajouter un projecteur, décidez de la longueur, percez le plafond et insérez la cheville. Insérez le fil électrique dans l'ouverture centrale de la rosace et libérez-le du trou latéral. Vissez la vis latérale (serre-câble) pour fixer le câble électrique.

6 INSERT LIGHTBULBS - INSERIMENTO LAMPADINE - EINSETZEN DER GLÜHBIRNEN - INSERTION DES AMPOULES



EN- Unscrew the screws to release the lightbulb socket and Insert lightbulbs (using indicated wattage).

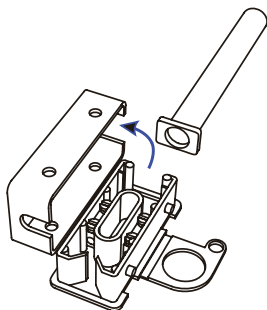
IT- Svitare le viti per far fuoriuscire il portalampana e inserire le lampadine della potenza indicata.

DE- Schrauben Sie die Schrauben ab, um die Lampenfassung herauszunehmen, und setzen Sie die Glühbirnen mit der angegebenen Leistung ein.

FR- Dévissez les vis pour faire sortir le porte-lampe et insérez les ampoules de la puissance indiquée.

7 ELECTRICAL CONNECTION OF SPOTLIGHT WITHOUT CEILING ROSE - COLLEGAMENTO ELETTRICO SENZA COPPETTA - ELEKTRISCHER ANSCHLUSS DES SPOTLIGHTS OHNE DECKENROSE - CONNEXION ÉLECTRIQUE DU PROJECTEUR SANS ROSACE DE PLAFOND

A



A

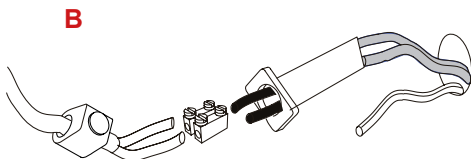
EN- Open the box with a screwdriver and remove the tube

IT- Aprire la scatola usando un cacciavite ed estrarre il tubicino.

DE- Öffnen Sie die Schachtel mit einem Schraubenzieher und entfernen Sie das Rohr.

FR- Ouvrez la boîte avec un tournevis et retirez le tube.

B



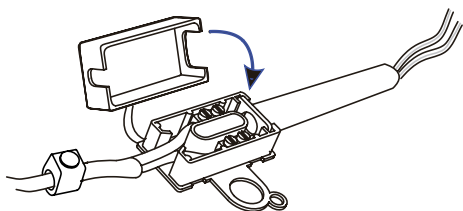
EN- Insert the ceiling wires into the tube. Insert the lamps electric wire into the strain relief. Loosen the connector screws and join the lamp wires to the ceiling wires. Tighten the screws to connect.

IT- Inserire nel tubicino i fili elettrici del soffitto. Inserire il cavo elettrico della lampada nel serracavo. Allentare le viti dei connettori e permettere l'ingresso ai cavi elettrici del soffitto e ai cavi della lampada per connetterli insieme. Stringere le viti per fissare la connessione.

DE- Führen Sie die elektrischen Drähte, die von der Decke kommen, in das Röhrchen ein. Stecken Sie das Lampenkabel in die Kabelverschraubung. Lockern Sie die Schrauben der Steckverbinder, um den Eintritt der Deckenkabel und der Lampenkabel zu ermöglichen, damit sie miteinander verbunden werden können. Ziehen Sie die Schrauben fest, um die Verbindung zu sichern.

FR- Insérez les fils électriques provenant du plafond dans le petit tube. Insérez le câble électrique de la lampe dans le serre-câble. Desserrez les vis des connecteurs pour permettre l'entrée des câbles électriques du plafond et des câbles de la lampe afin de les connecter ensemble. Serrez les vis pour fixer la connexion

C



C

EN- Re-insert the tube and connectors in the box. Close it by clipping the top to the bottom.

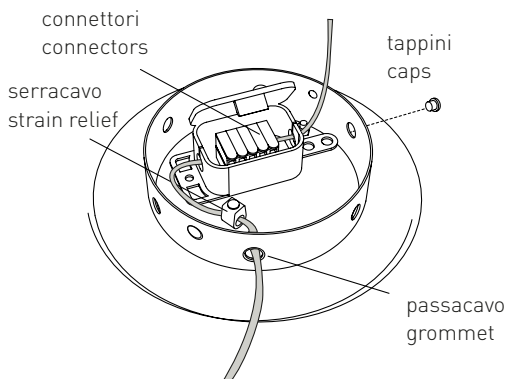
After installation, every electric cable must be tightened in the strain reliefs provided in the Spotlight Kit

IT- Rimettere in sede il tubicino e i cavi avvitati tramite il connettore all'interno della loro sede nella scatola. Chiudere il coperchio. Ogni cavo elettrico, a fine installazione, dovrà poi essere serrato con i serracavo compresi nel kit faretto.

DE- "Setzen Sie das kleine Röhrchen und die verschraubten Kabel mithilfe des Steckverbinders wieder in ihre Halterung in der kleinen Box ein. Schließen Sie den Deckel. Jedes elektrische Kabel muss am Ende der Installation dann mit den im Strahler-Kit enthaltenen Kabelverschraubungen festgezogen werden.

FR- Remettez en place le petit tube et les câbles vissés à l'aide du connecteur à l'intérieur de leur logement dans la petite boîte. Refermez le couvercle. Chaque câble électrique, à la fin de l'installation, doit ensuite être serré avec les serre-câbles inclus dans le kit du projecteur.

8 ELECTRICAL CONNECTION OF SPOTLIGHT WITH CEILING ROSE - COLLEGAMENTO ELETTRICO CON COPPETTA - ELEKTRISCHER ANSCHLUSS DES SCHEINWERFERS MIT DECKENROSE - CONNEXION ÉLECTRIQUE DU PROJECTEUR AVEC UNE ROSACE DE PLAFOND

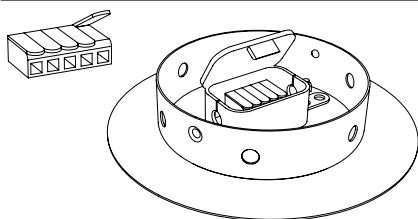


EN- Open the connection box. Slide the electrical cables from the ceiling into the black tube and go on with electrical connection. Fix the poles of the cable to the terminals and connect them as shown. Close the box.

IT- Prima del collegamento elettrico tramite i morsetti preparare la coppetta: inserire il passacavo per il cavo nei fori che verranno utilizzati; quelli non utilizzati possono essere chiusi con i tappini; ogni cavo elettrico, a fine installazione, dovrà poi essere serrato con i serracavo compresi nel kit faretto.

DE- Öffnen Sie die Anschlussdose. Schieben Sie die elektrischen Kabel von der Decke in das schwarze Rohr und setzen Sie den elektrischen Anschluss fort. Befestigen Sie die Pole des Kabels an den Klemmen und verbinden Sie sie wie gezeigt. Schließen Sie die Box.

FR- Ouvrez la boîte de connexion. Faites glisser les câbles électriques du plafond dans le tube noir et poursuivez avec la connexion électrique. Fixez les pôles du câble aux bornes et connectez-les comme indiqué. Fermez la boîte.

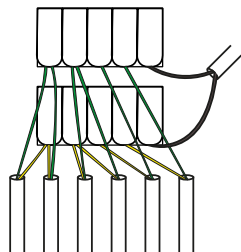


EN- Open the outer casing by using a screwdriver and remove the clamps

IT- Aprire la scatola usando un cacciavite ed estrarre i morsetti.

DE- Öffnen Sie das äußere Gehäuse mit einem Schraubendreher und entfernen Sie die Klemmen.

FR- Ouvrez le boîtier extérieur à l'aide d'un tournevis et retirez les pinces.

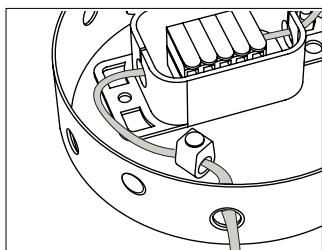


EN- Connect the ceiling and spotlight wires as shown. Reconnect the casing clamps and close the casing. **USE A CLAMP FOR EVERY POLE. DO NOT INSERT MORE THAN TWO WIRES PER CONDUCTOR.** Open the outer casing by using a screwdriver and tighten all strain reliefs provided in the Spotlight Kit.

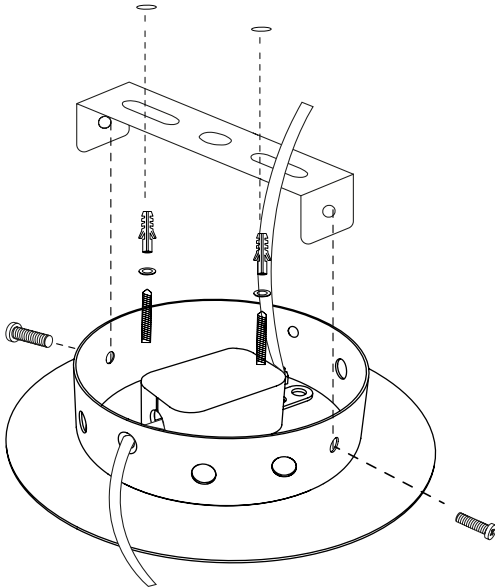
IT- Collegare elettricamente i cavi spotlight e i cavi soffitto come mostrato. Una volta finito il collegamento riporre i morsetti nella scatola e richiuderla. **USARE UNA MORSETTIERA PER OGNI POLO. INSERIRE ALL'INTERNO DEI FORI MASSIMO DUE CONDUTTORI.** Serrare tutti i serracavi compresi nel kit faretto.

DE- Verbinden Sie die Kabel von der Decke und des Strahlers wie gezeigt. Schließen Sie die Gehäuseklemmen wieder an und verschließen Sie das Gehäuse. **VERWENDEN SIE EINE KLEMME FÜR JEDE POLE. FÜHREN SIE NICHT MEHR ALS ZWEI KABEL PRO LEITER EIN.** Ziehen Sie alle Kabelverschraubungen fest, die im Strahler-Kit enthalten sind.

FR- Connectez les fils du plafond et du projecteur comme indiqué. Reconnectez les pinces du boîtier et fermez-le. **UTILISEZ UNE PINCE POUR CHAQUE POLE. NE PAS INSÉRER PLUS DE DEUX FILS PAR CONDUCTEUR.** Serrer tous les serre-câbles inclus dans le kit du projecteur.



9 ELECTRICAL CONNECTION OF CEILING ROSE - CONNESSIONE ELETTRICA DELLA COPPETTA - ELEKTRISCHER ANSCHLUSS DER DECKENROSE CONNEXION ÉLECTRIQUE DE LA ROSACE DE PLAFOND

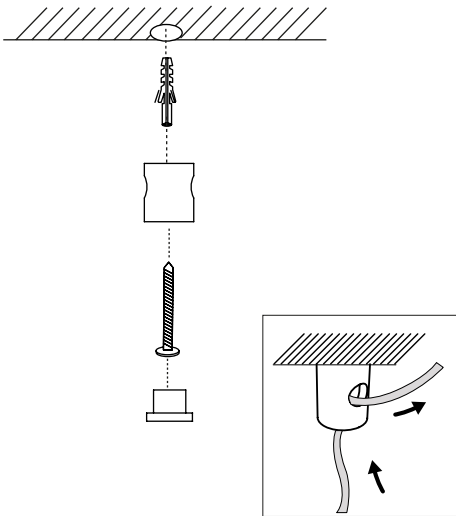


EN- Drill the ceiling following the slots in the bracket and insert the plugs provided. Secure it with the screws provided. **Warning! Do not block electrical cables with the bracket.**

IT- Forare il soffitto seguendo le asole della staffetta e inserire i tasselli forniti. Fissarla con le viti fornite. **Attenzione! Non bloccare i cavi elettrici con la staffetta.**

DE- Bohren Sie die Decke entlang der Schlitzte in der Halterung und setzen Sie die mitgelieferten Dübel ein. Befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben. **Achtung! Blockieren Sie die elektrischen Kabel nicht mit der Halterung.**

FR- Percez le plafond en suivant les fentes dans le support et insérez les chevilles fournies. Fixez-le avec les vis fournies. **Attention ! Ne bloquez pas les câbles électriques avec le support**



EN- Unscrew the decentraliser cap. Drill a hole in the ceiling and install the decentraliser with the anchor and screw. Thread the electric wire as shown. Set the desired length, and screw in the cap.

IT-Svitare il tappo dal decentratore. Forare il soffitto, inserirvi il tassello e fissare con la vite il decentratore. Far passare il cavo elettrico come mostrato. Decidere la lunghezza del cavo elettrico prima di inserire il tappo e serrarlo.

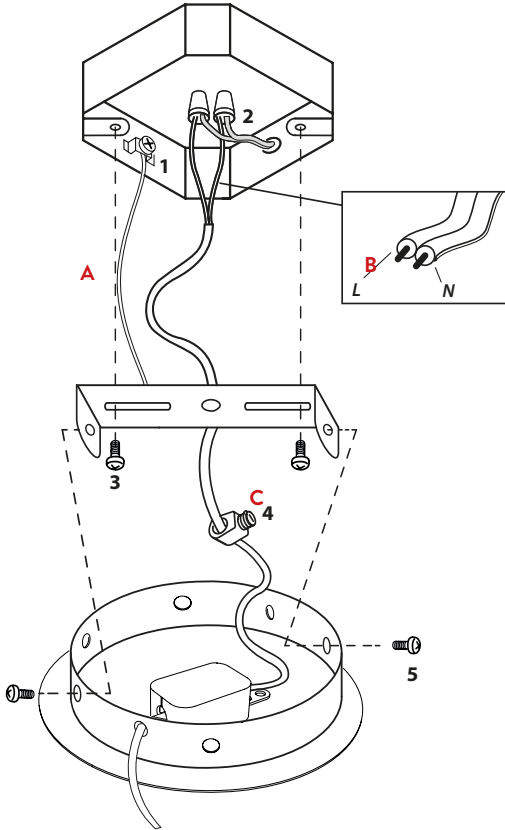
DE-Schrauben Sie die Dezentralisierungskappe ab. Bohren Sie ein Loch in die Decke und installieren Sie die Dezentralisierung mit dem Dübel und der Schraube. Führen Sie das elektrische Kabel wie gezeigt ein. Stellen Sie die gewünschte Länge ein und schrauben Sie den Deckel ein.

FR-Dévissez le capuchon décentralisateur. Percez un trou dans le plafond et installez le décentralisateur avec l'ancrage et la vis. Passez le fil électrique comme indiqué. Réglez la longueur souhaitée et vissez le capuchon

10 ELECTRICAL CONNECTION CONNEXION ÉLECTRIQUE

Remove the screw separating the mounting bracket from the body. Attach supply cable to feed-through junction box using appropriate UL CSA connector. Avoid any loose connections and correct if present.

Retirez la vis, puis séparez le support de fixation du reste du corps du luminaire. Reliez le câble d'alimentation au bloc de jonction électrique en utilisant le connecteur UL CSA approprié. Veillez à ne pas faire un raccordement lâche.



A
EN- Connect the green or yellow-green ground wire to the green screw in the junction box and also to the mounting bracket with the UL and CSA listed green wire supplied with the round terminal using the nut.

FR- Connectez le fil de terre vert ou jaune-vert à la vis verte dans la boîte de jonction et également au support de montage avec le fil vert homologué UL et CSA fourni avec la borne ronde à l'aide de l'écrou.

B
EN- Connect supply line N neutral lead (flat side on transparent cable) to junction box white wire. Connect supply line L or brown (colour may vary) lead to junction box black wire; connect power leads to circuit breaker, or other protection device.

FR- Connectez le fil neutre de la ligne N (côté plat sur le câble transparent) au fil blanc de la boîte de jonction. Connectez la ligne L ou le fil marron (la couleur peut varier) au fil noir de la boîte de jonction; connectez les câbles d'alimentation au disjoncteur ou à un autre dispositif de protection.

4 LOCKING THE FIXTURE VERROUILLAGE DE L'APPAREIL

C
EN- Secure the bracket to junction box using screw anchors and pay attention to not blocking wires.

FR- Sécurisez le support de fixation au bloc de jonction, en vous servant de chevilles et de vis et en prenant soin de ne pas endommager les câbles électriques.

D
EN- Place the canopy towards and secure it with the provided screws.

FR- Placez l'avent vers et fixez-le avec les vis fournies.



RECYCLING - RIFIUTI - RECYCLING - RECYCLAGE

EN- SLAMP complies with the EU (European Union) Directive of 2002 (2002/96 / EC) on waste electrical and electronic equipment, which aims to reduce the impact of electronic waste on the environment. The WEEE Directive has been transposed into the laws of all member states of the European Union.

IT- SLAMP è conforme alla Direttiva UE (Unione Europea) del 2002 (2002/96/CE) riguardante i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, che mira a ridurre l'impatto di rifiuti elettronici sull'ambiente. La Direttiva RAEE è stata recepita dalle leggi di tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

DE- SLAMP erfüllt die EU-Richtlinie (Europäische Union) des Jahres 2002 (2002/96/EU) bezüglich Abfällen elektrischer und elektronischer Geräte, die darauf abzielt, den Umwelteinfluss elektronischer Abfälle zu verringern. Die RAEE-Richtlinie wurde von den Gesetzen aller Mitgliedsstaaten der Europäischen Union ratifiziert.

FR- SLAMP est conforme à la directive UE (Union européenne) de 2002 (2002/96/CE) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, qui vise à réduire l'impact des déchets électroniques sur l'environnement. La directive DEEE a été transposée dans les législations de tous les États membres de l'Union européenne.



CLEANING - PULIZIA - REINIGUNG - NETTOYAGE

EN- Our lamp's surfaces should be cleaned using a soft, water damp cloth, otherwise use antistatic spray. Under no circumstances should acetone, trichloroethylene, ethyl alcohol, ammonio, or detersive containing even small quantities of these substances be used, because they attack plastic surfaces. Scouring powder; abrasive creams and all cleaning equipment with rough surfaces, should also be avoided.

IT- Le superfici delle nostre lampade vanno pulite con un panno soffice inumidito con acqua, in alternativa utilizzare uno spray antistatico. Bisogna assolutamente evitare l'uso di acetone, alcool, trielina, ammoniac, o di prodotti che contengano anche in minime quantità di questi detergenti. Evitare anche i detergenti in polvere, le paste abrasive e gli strumenti di pulizia con superficie ruvida quali le pagliette o le spugne ruvide.

DE- Die Oberflächen unserer Leuchten werden mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch gereinigt, alternativ können Sie ein Antistatikspray verwenden. Azeton, Alkohol, Trichloräthylen, Ammoniak oder Produkte, die auch nur minimale Mengen dieser Reinigungsmittel enthalten, müssen unbedingt vermieden werden. Vermeiden Sie auch Reinigungsmittel in Pulverform, Scheuerpasten und Reinigungswerkzeuge mit rauer Oberfläche wie Stahlwolle oder raue Schwämme.

FR- La surface du luminaire doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux humidifié d'eau ou d'un liquide antistatique. En aucun cas, des produits tels que l'acétone, le trichloroéthylène, l'alcool éthylique, l'ammoniac ou un détersif contenant même de petites quantités de ces substances ne doivent être utilisés. Toute poudre à récurer, crème abrasive et tous les produits de nettoyage ayant une surface rugueuse doivent être également évités.

SLAMP:

100% HANDMADE IN ITALY - INTERNATIONAL PATENT- Utility Model, Ornamental Design, Trade Mark, Copyright on Artist Design
SLAMP S.p.A. Via Vaccareccia 12/14 - 00071 Pomezia (Roma)
Tel.+39 06 9162391 - Fax 06 91623933 - info@slamp.it - www.slamp.com

